

**Germany-Freiburg im Breisgau: Desktop communications software package**

OJ S 203/2016 20/10/2016

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunales Rechenzentrum Baden-Franken GmbH

Postal address: Auwaldstraße 11

Town: Freiburg

Postal code: 79110

Country: Germany

For the attention of: Guenther Eble

E-mail: [vergabestelle@kivbf.de](mailto:vergabestelle@kivbf.de)

Telephone: +49 7611300-213

Fax: +49 7611300-1213

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.kivbf.de](http://www.kivbf.de)**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Kommunale Eigengesellschaft

**I.3. Main activity**

Other: Kommunale Datenverarbeitung und damit verbundene Tätigkeiten

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Kollaborationsplattform.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Rental

Main site or place of performance: Betriebsstätten des Auftraggebers:

Karlsruhe, Heidelberg, Heilbronn, Freiburg und der Partnerrechenzentren in Stuttgart, Reutlingen und Ulm

ggf. Standorte der Kunden.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Der Auftraggeber stellt seinen Kunden (inkl. Partnerrechenzentren und deren Kunden, auch in

ihrer Rolle als Schulträger und Träger von pädagogischen Einrichtungen in ganz Baden-Württemberg) eine Kollaborationsplattform zur Verfügung. Diese Plattform muss neben umfangreichen Mailing-Funktionalitäten auch integrierte Funktionalitäten im Bereich Unified Communications, Prozess- und Workflowmanagement, Termin- und Ressourcenmanagement, Adressmanagement, Dateiverwaltung, sowie eine Austauschplattform für die User und ein schwarzes Brett beinhalten. Das System benötigt diverse Schnittstellen, die es ermöglichen, das System in die bestehende Cloud-Umgebung zu integrieren. Das System muss vollumfänglich IPv4 und IPv6 unterstützen um eine Integration in die Cloud-Umgebung zu ermöglichen. Aufgrund des Umgangs mit sensiblen Daten spielen datenschutzrechtliche Aspekte bei der Bewertung des Systems eine Rolle. Ein Viren- und Spam-Schutz muss in dem System beinhaltet sein.

Gefordert wird die Lieferung/ Bereitstellung der Lizenzen, die Installation und Konfiguration der Systeme inkl. automatisierter Schnittstellen/ Skripte zur Einbindung in unsere Cloud-Struktur, sowie den vollumfänglichen Support, Updates und das Updatemanagement.

Mit Bestandteil des Auftrages ist die Lizenzierung und Installation eines Mailgateways.

Die Hotline muss mindestens werktags von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr zur Verfügung stehen.

Die Telefonkosten dürfen die Kosten eines Anrufs in das nationale Festnetz der Deutschen Telekom nicht übersteigen.

Die KRBF GmbH ist Rahmenvertragspartner des Auftragnehmers und stellt die Kollaborationsplattform den eigenen Kunden und Verbandsmitgliedern von KIVBF, KIRU und KDRS und Partnerrechenzentren zur Verfügung. Die dazu erforderlichen übertragbaren Nutzungsrechte an der Software müssen eingeräumt werden. Es soll eine userbezogene (nach Summe der Nutzer der Plattform) monatliche Abrechnung erfolgen. Eine Mindestabnahmemenge ist nicht vorgesehen.

Auch der Zweckverband KIVBF und sein Beteiligungsunternehmen (endica GmbH) können sich aus dem ausgeschriebenen Rahmenvertrag zu den gleichen Konditionen wie die KRBF GmbH bedienen.

Detailliertere Angaben dazu entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

48511000 Desktop communications software package, 48219700 Communications server software package, 48223000 Electronic mail software package, 48220000 Internet and intranet software package, 48210000 Networking software package, 48000000 Software package and information systems

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Leistung. Weighting 40

2. Preis. Weighting 60

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Kollaborationsplattform

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 114-203171](#) of 15.6.2016

#### **Section V: Award of contract**

---

Lot title: Kollaborationsplattform

##### **V.1. Date of conclusion of the contract**

5.10.2016

##### **V.2. Information about tenders**

##### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETES GmbH

Town: Stuttgart

Country: Germany

##### **V.4. Information on value of the contract/lot**

##### **V.5. Information about subcontracting**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.2. Additional information**

Bitte Beachten Sie:

Der Auftraggeber stellt die Vergabeunterlagen zum Download zur Verfügung. Sollte der Bewerber sich zur Teilnahme an dem Vergabeverfahren entscheiden, so muss er dies per E-Mail an die o. a. E-Mail-Adresse mitteilen. Nur so ist sichergestellt, dass ggf. weitere Angaben bzw. Hinweise zum Vergabeverfahren rechtzeitig bekanntgemacht werden  
Link auf den Download für die Unterlagen:

##### **VI.3. Procedures for review**

###### **VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden- Württemberg: Regierungspräsidium Karlsruhe

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Der Auftraggeber weist auf § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) hin. Dieser lautet:

„§ 160 GWB Einleitung, Antrag.

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.“

Darüber hinaus bittet der Auftraggeber, Rügen an die in Ziffer 4.2.1. genannte Kontaktadresse per E-Mail zu senden.

### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.10.2016